



OIL / ÖL  
BULLETIN  
PETROLIER

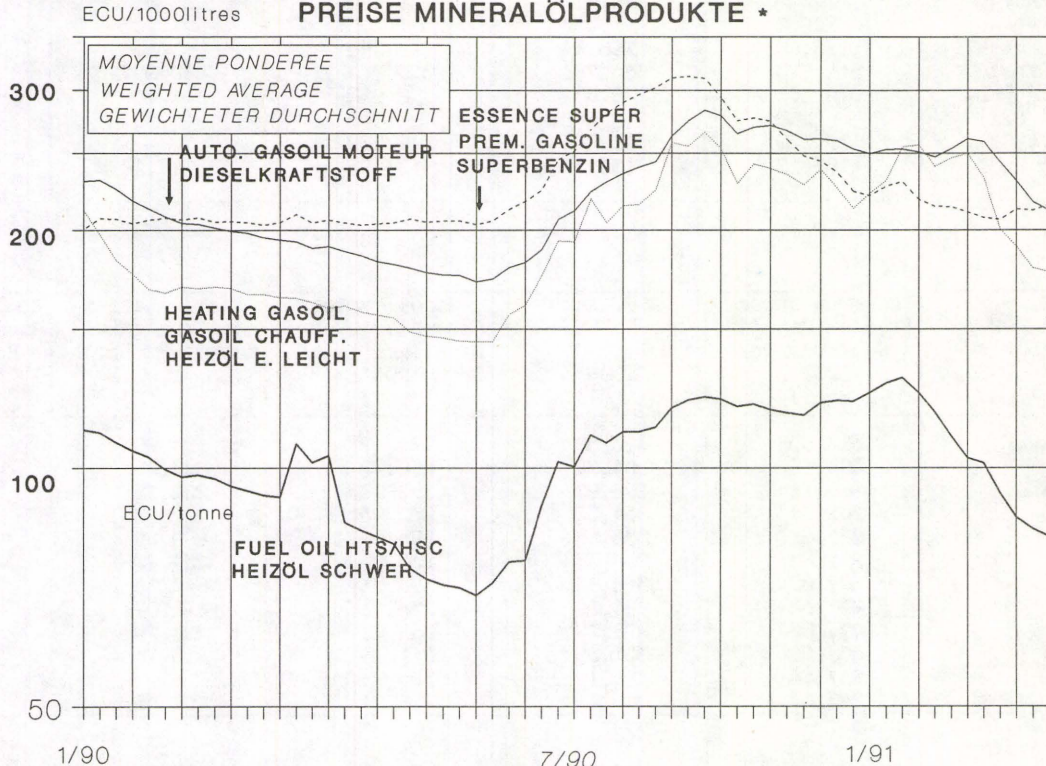
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Directorate-General for Energy  
Direction générale de l'énergie  
Generaldirektion Energie

Brussel(s)/Bruxelles, 10-04-1991 NUM: 571

4417.411

PETROLEUM PRODUCTS PRICES\* - PRIX DES PRODUITS PETROLIERS\*  
PREISE MINERALÖLPRODUKTE \*



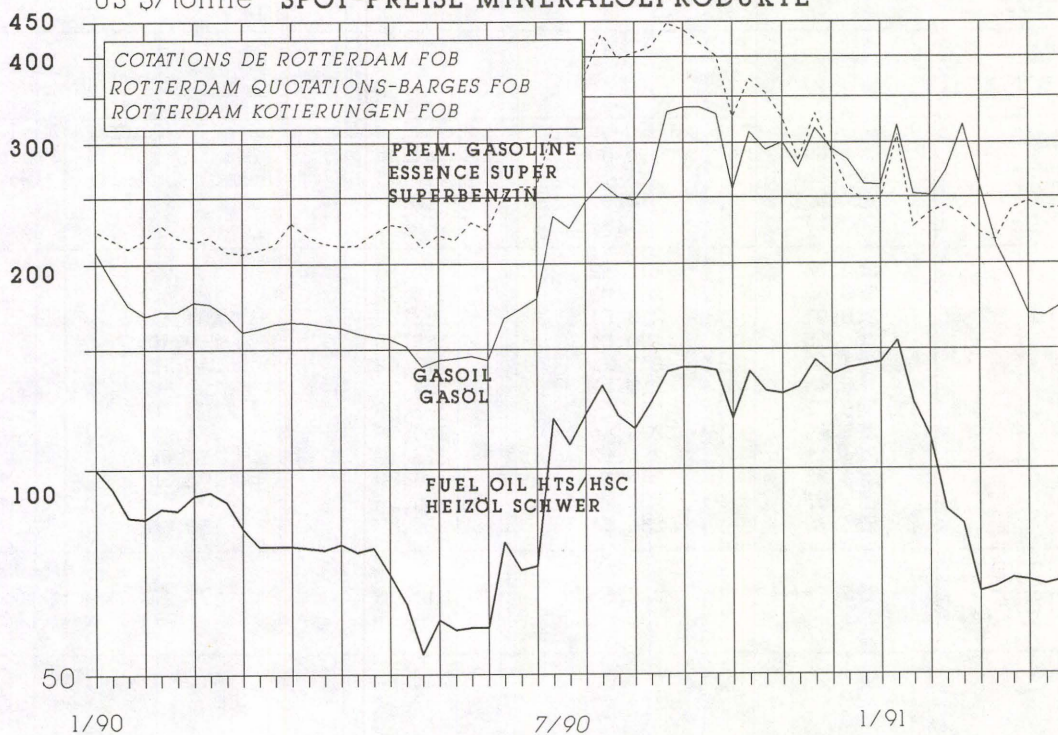
1/90

7/90

1/91

\*A LA CONSOMMATION (hors droits et taxes) \* CONSUMER PRICES (without duties and taxes)  
\*VERBRAUCHSPREISE (ohne Steuern und Abgaben)

SPOT OIL PRODUCTS PRICES-PRIX SPOT DES PRODUITS PETROLIERS\*  
US \$/tonne SPOT-PREISE MINERALÖLPRODUKTE\*



1/90

7/90

1/91

\* PLATT'S OILGRAM



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au:  
 Prices as at: 25.03.91  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE TABELLE 1	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residual HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	10.810	10.800	9.480	6.690	2.993
Danmark (CD)	1.895	1.955	1.710	1.430	.739 x
Deutschland (DM)	450	433	418	338	183 x
Ellas (DR)	36.545	42.377	42.070	42.070	14.372
Espana (PES)	27.393	29.714	30.646	31.071	9.582
France (FF)	1.260	1.470	1.310	1.333	450
Irlande (Irish £)	192,66	198,64	237,49	150,80	72,16
Italia (Lire)	344.770	365.780	320.730	265.977	132.165
Luxembourg (FL)	9.500	9.530	8.910	7.740	3.362
Nederland (Fl)	562	568	456	413	251 x
Portugal (ESC)	39.030	41.766	47.569	-	19.704
U.K. (£)	163,12	166,51	156,92	112,10	60,38

En / in / in US\$

TABEAU TABLE TABELLE 2	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residual HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	313,95	313,66	275,32	194,29	86,92
Danmark	295,59	304,94	266,73	223,05	115,27
Deutschland	269,14	258,97	250,00	202,15	109,45
Ellas	202,34	234,63	232,93	232,93	79,57
Espana	264,21	286,60	295,59	299,69	92,42
France	221,85	258,83	230,65	234,70	79,23
Irlande	307,08	316,61	378,53	240,36	115,01
Italia	277,48	294,39	258,13	214,07	106,37
Luxembourg	275,90	276,77	258,77	224,79	97,64
Nederland	298,21	301,39	241,96	219,14	133,18
Portugal	267,44	286,19	325,95	-	135,01
U.K.	287,44	293,41	276,51	197,53	106,40
C.E.E./E.E.C./E.G. a) Moyenne/Average/ Durchschnitt	264,82	279,87	260,23	217,81	100,72
b) Moyenne tous pro- duits/Average for all products/ Durchschnitt aller Produkte (4)			272,76		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE TABELLE 3	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heizöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Residual HTS Residual F.O. HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	255,36	255,12	223,94	158,03	70,70
Danmark	240,42	248,03	216,95	181,43	93,76
Deutschland	218,91	210,64	203,34	164,42	89,02
Ellas	164,58	190,84	189,46	189,46	64,72
Espana	214,90	233,11	240,42	243,76	75,17
France	180,45	210,52	187,61	190,90	64,45
Irlande	249,77	257,52	307,89	195,50	93,55
Italia	225,69	239,45	209,96	174,11	86,52
Luxembourg	224,41	225,12	210,47	182,84	79,42
Nederland	242,55	245,14	196,80	178,25	108,33
Portugal	217,53	232,78	265,12	-	109,82
U.K.	233,78	238,64	224,89	160,66	86,53
C.E.E./E.E.C./E.G. Moyenne/Average/ Durchschnitt (4)	215,40	227,63	211,66	177,16	81,92

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel.  
Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector.  
Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an.  
Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois.  
Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year.  
Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month.  
Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1989.  
The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1989.  
Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1989.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique définie ci-dessus.  
Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné. Une description détaillée de la méthodologie utilisée sera jointe en annexe du bulletin paraissant au début de chaque trimestre.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above.

Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product. A description of the methodology followed is appended to the bulletin at the beginning of each quarter.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung.  
Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produkt-spezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes. Eine detaillierte Beschreibung der verwendeten Methoden ist jeweils im Anhang des Öl-Bulletin enthalten, welches zu Beginn eines jeden Quartals erscheint.

Taux de change au:  
Exchange rate at: 25.03.1991  
Wechselkurs am:

1 dollar = 34,4325 FB - 6,4110 CD - 1,6720 DM - 180,61 DR - 103,67 PES - 5,6795 FF - 0,6274 £ IRL -  
1,242,50 LIRES - 1,8846 FL - 145,940 ESC - 0,5675 UK£  
1 Ecu = 42,3331 FB - 7,88202 CD - 2,05565 DM - 222,052 DR - 127,466 PES - 6,98268 FF - 0,771349 £ IRL -  
1.527,60 LIRES - 2,31703 FL - 179,426 ESC - 0,697760 UK£

Coût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté	Prix	Mois JANVIER 1991
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 24,45 \$/bbl	Month JANUARY 1991
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat JANUAR 1991

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant au no. (02)235.18.39.  
All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)235.18.39  
Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)235.18.39.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales dollars et écus.  
chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin publishes: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies dollars and ecus.  
each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und ECU, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und ECU.  
Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

